



AGENTURA OCHRANY
PŘÍRODY A KRAJINY
ČESKÉ REPUBLIKY



JEDNA
PŘÍRODA



KAPLANOVA 1931/1
148 00 PRAHA 11 – CHODOV
TEL: 283 069 242
FAX: 283 069 241
ID DS: DKKDKDJ
aopkcr@nature.cz

IPLife 23/2020
Číslo smlouvy: 15742/SOPK/20

SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

I. Smluvní strany

1.1 Objednatel

Česká republika – Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 – Chodov

Bankovní spojení: ČNB Praha, Číslo účtu: 18228011/0710

IČO: 629 335 91

DIČ: neplátce DPH

Zastoupená: ředitelem Sekce ochrany přírody a krajiny

V rozsahu této smlouvy osoba zmocněná k jednání se zhotovitelem, k věcným úkonům a k převzetí díla:

(dále jen „objednatel“)

a

1.2 Zhotovitel

RNDr. Pavel Vlach

Sídlo / Adresa: 5. května 617, 336 01 Blovice

IČ / Datum narození: 733 83 503

Zhotovitel je plátcem DPH

Bankovní spojení: ..

Statutární zástupce:

Email:

(dále jen „zhotovitel“)

II. Předmět smlouvy

- 2.1 Na základě této smlouvy se zhotovitel zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí dílo specifikované v čl. 2.2 této smlouvy a předat jej objednateli. Objednatel se zavazuje dílo převzít a zaplatit za něj zhotoviteli dohodnutou cenu.
- 2.2 Dílem se rozumí: **Monitoring populací vranky obecné (*Cottus gobio*) v EVL Šumava a mihule potoční (*Lampetra planeri*) v EVL Metuje a Dřevíč** v rámci Integrovaného projektu LIFE – Jedna příroda (LIFE17 IPE/CZ/000005 LIFE-IP: N2K Revisited. Podrobnější specifikace díla je uvedena v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.
- (dále jen „dílo“)
- 2.3 Při provádění díla je zhotovitel vázán písemnými pokyny objednatele.
- 2.4 Objednatel je oprávněn v průběhu platnosti smlouvy jednostranně omezit rozsah díla v dosud neprovedené části, a to především s ohledem na přidělování finančních prostředků objednateli ze státního rozpočtu. Při snížení rozsahu díla bude přiměřeně snížena jeho cena.

III. Cena díla a platební podmínky

- 3.1 Cena díla je stanovena v souladu s právními předpisy:
- | | |
|------------------|-------------------|
| Cena bez DPH: | 231 404,96 |
| DPH 21 %: | 48 595,04 |
| Cena včetně DPH: | 280 000,00 |
- Zhotovitel je plátcem DPH.**
- 3.2 Dohodnutá cena je stanovena jako nejvýše přípustná. Ke změně dohodnuté ceny může dojít pouze při změně zákonných sazeb DPH.
- 3.3 Veškeré náklady vzniklé zhotoviteli v souvislosti s prováděním díla jsou zahrnuty v ceně díla.
- 3.4 Cena za dílo bude vyúčtována po provedení díla. Zhotovitel je povinen daňový doklad (fakturu) vystavit a doručit objednateli nejpozději do 15 pracovních dnů po předání a převzetí díla na základě předávacího protokolu na adresu: AOPK ČR, Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 – Chodov.
- 3.5 Daňový doklad (faktura) musí mít náležitosti daňového resp. účetního dokladu podle platných obecně závazných právních předpisů; označení daňového dokladu (faktury) a jeho číslo; číslo této smlouvy, den jejího uzavření a předmět smlouvy; označení banky zhotovitele včetně identifikátoru a čísla účtu, na který má být úhrada provedena; jméno, IČO, DIČ (*DIČ se uvede pouze v případě, že je zhotovitel plátcem DPH*) a adresu zhotovitele; jméno, IČO a adresu odběratele; položkové vykázání nákladů, konečnou částku; den odeslání dokladu a lhůta splatnosti; datum uskutečnění zdanitelného plnění. Dále musí být uvedeno: „Opatření byla provedena v rámci Integrovaného projektu LIFE – Jedna příroda (LIFE17 IPE/CZ/000005 LIFE-IP: N2K Revisited).“

- 3.6 Daňový doklad (faktura) vystavený/é zhotovitelem je splatný do 30 kalendářních dnů po jeho obdržení objednatelem. Objednatel může daňový doklad (fakturu) vrátit do data jeho splatnosti, pokud obsahuje nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje. Lhůta splatnosti počne běžet doručením opraveného a bezvadného daňového dokladu (faktury).
- 3.7 Smluvní strany se dohodly, že objednatel nebude poskytovat zálohové platby.

IV. Doba plnění

- 4.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo a předat jej objednateli nejpozději do 4. prosince 2020.
- 4.2 Zhotovitel předá dílo objednateli ve formě dat zapsaných do Nálezové databáze ochrany přírody pomocí aplikací Survey 123 for ArcGIS a Collector for ArcGIS - služeb Online Services od společnosti Esri. Podmínky využívání těchto služeb v AOPK ČR jsou uvedeny v příloze č. 2.
- 4.3 Objednatel se zavazuje, že zhotoviteli přidělí přístupové údaje do aplikací Survey 123 for ArcGIS a Collector for ArcGIS – služeb Online Services od společnosti Esri. Platnost přístupových údajů vyprší dne 31. prosince 2020.
- 4.4 Pokud zhotovitel dokončí dílo před dohodnutým termínem, zavazuje se objednatel, že převezme dílo i v dřívějším nabídnutém termínu, pokud bude bez vad a nedodělků.

V. Další ujednání

- 5.1 Zhotovitel je povinen provést dílo v kvalitě, formě a obsahu, které vyžaduje tato smlouva a která je obvyklá pro díla obdobného typu. Zhotovitel je povinen po celou dobu provádění díla dbát písemných pokynů objednatele.
- 5.2 Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla. Zjistí-li objednatel, že zhotovitel provádí dílo v rozporu se svými povinnostmi, je oprávněn zhotovitele na tuto skutečnost upozornit a dožadovat se provádění díla řádným způsobem. Jestliže tak zhotovitel neučiní ani ve lhůtě mu k tomu poskytnuté, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit doručením písemného odstoupení zhotoviteli.
- 5.3 Bude-li mít dílo podle této smlouvy povahu autorského díla ve smyslu § 2 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona (dále jen „autorský zákon“), poskytuje zhotovitel objednateli nevýhradní oprávnění k výkonu práva dílo užít (licenci), a to v původní, zpracované i jinak změněné podobě, všemi způsoby užití, v neomezeném rozsahu, bez prostorového omezení, na dobu trvání zhotovitelových majetkových autorských práv k dílu. Smluvní strany sjednávají, že objednatel je oprávněn dílo a jeho název volně užívat všemi způsoby, upravovat jej, zpracovávat, a to včetně překladu, spojovat s jiným dílem, zařazovat do díla souborného, dokončit nehotové dílo apod., jakož i zveřejňovat a publikovat jej, a to písemně i elektronicky, prostřednictvím webových stránek, a distribuovat koncovým uživatelům, úplatně i bezúplatně. Objednatel je oprávněn užívat dílo i k jiným účelům, než je sjednáno v této smlouvě. Zhotovitel výslovně souhlasí s tím, že objednatel může postoupit tuto licenci zcela nebo zčásti třetí osobě. Objednatel je oprávněn poskytnout podlicenci třetí osobě. Licenci podle tohoto odstavce není objednatel povinen využít.

- 5.4 Objednatel si vyhrazuje výlučné vlastnické právo ke všem podkladům případně předaným zhotoviteli za účelem provedení díla, přičemž bez předchozího písemného souhlasu objednatele není zhotovitel oprávněn tyto podklady použít k jinému účelu či je poskytnout třetí osobě. Byla-li zhotoviteli za účelem provedení díla poskytnuta ze strany objednatele elektronická data nebo databáze, je zhotovitel povinen tyto po předání díla objednateli odstranit ze všech svých datových úložišť.
- 5.5 Zhotovitel se zavazuje, že zhotovením díla nebude z jeho strany zasahováno do autorských práv či jiných práv duševního vlastnictví třetích osob, v opačném případě odpovídá za újmu objednatele tím způsobenou.
- 5.6 Zhotovitel je oprávněn užívat a publikovat výsledky své práce. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR, s tímž textem.
- 5.7 Na činnosti dle této smlouvy se vztahují zákazy stanovené zákonem č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, v platném znění, respektive správními akty dle jiných právních předpisů. Na území spadajících do obvodu územní působnosti Agentury ochrany přírody a krajiny ČR dopadá Opatření obecné povahy č. 2 Agentury ochrany přírody a krajiny, č. j. SR/0150/US/2018-2 ze dne 14. 3. 2019 (dále jen „OOP“, k dispozici na https://portal.nature.cz/publik_syst/files/oop_mngmonvyj.pdf). Podle něj je zhotovitel po dobu účinnosti této smlouvy oprávněn činnosti provádět na základě smluvního vztahu vyplývajícího z této smlouvy, pokud dodrží podmínky stanovené tímto OOP. Zhotovitel podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl se zněním OOP a podmínkami v něm obsaženými seznámen.

Pro části zakázky, jejichž realizace bude probíhat na území CHKO a NP Šumava se na zhotovitele bude vztahovat výjimka NPS 08426/2014, NPS 05904/2014/3 a NPS 05897/2014/3 – NPS 00762/2014, jež zhotovitele opravňuje po dobu účinnosti této smlouvy provádět na základě smluvního vztahu vyplývajícího z této smlouvy činnosti vymezené v tomto správním aktu, pokud dodrží podmínky stanovené tímto správním aktem. Zhotovitel podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl se zněním tohoto správního aktu a podmínkami v něm obsaženými seznámen.

Pro části zakázky, jejichž realizace bude probíhat na území evropsky významné lokality, je zhotovitel povinen zjistit, zda konkrétní činnost nepředstavuje zásah, který by mohl vést k nežádoucím důsledkům ve smyslu § 45c odst. 2 věty druhé zákona č. 114/1992 Sb. Pokud ano, je dodavatel povinen požádat příslušný orgán ochrany přírody o vydání předchozího souhlasu k takovému zásahu podle § 45c odst. 2 zákona č. 114/1992 Sb.

VI. Předání a převzetí díla

- 6.1 O předání finální verze díla vyhotoví objednatel předávací protokol podepsaný objednatelem. Objednatel není povinen převzít dílo vykazující byť drobné vady či nedodělky.
- 6.2 Objednatel má právo převzít i takovou finální verzi díla, která vykazuje drobné vady a nedodělky, které samy o sobě ani ve spojení s jinými nebrání řádnému užívání díla. V tom případě je zhotovitel povinen odstranit tyto vady a nedodělky v termínu stanoveném objednatelem uvedeném v předávacím protokolu.

- 6.3 V případě, že nebude v termínu provedení finální verze díla dokončena, aniž by důvod nedokončení finální verze díla ležel na straně objednatele, má objednatel právo převzít částečně provedenou finální verzi díla a od zbytku plnění bez dalšího odstoupit. Odstoupení podle věty první vyznačí objednatel v předávacím protokolu. Strany souhlasně prohlašují, že písemným vyznačením odstoupení v předávacím protokolu se odstoupení podle věty první považuje za doručené zhotoviteli.

VII. Odpovědnost za vady

- 7.1 Zhotovitel odpovídá za vady, jež má finální verze díla v době jejího předání objednateli, byť se vady projeví až později.
- 7.2 Objednatel je povinen případné vady písemně reklamovat u zhotovitele bez zbytečného odkladu po jejich zjištění. V reklamaci musí být vady popsány a uvedeno, jak se projevují. Dále v reklamaci objednatel uvede, v jaké lhůtě požaduje odstranění vad.
- 7.3 Objednatel je oprávněn požadovat odstranění vady opravou, poskytnutím náhradního plnění nebo slevu ze sjednané ceny. Výběr způsobu nápravy náleží objednateli.

VIII. Sankce

- 8.1 V případě, že zhotovitel nedodrží termín provedení finální verze díla anebo termín odstranění vad a nedodělků uvedený v předávacím protokolu, je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny díla bez DPH za každý den prodlení.
- 8.2 V případě prodlení objednatele s placením vyúčtování je objednatel povinen zaplatit zhotoviteli úrok z prodlení z nezaplacené částky v zákonné výši. Nárok na úrok z prodlení vzniká zhotoviteli až po 30 dnech po splatnosti daňového dokladu.
- 8.3 Ustanoveními o smluvní pokutě není dotčen nárok oprávněné smluvní strany požadovat náhradu škody v plném rozsahu.

IX. Závěrečná ustanovení

- 9.1 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran, není-li v této smlouvě uvedeno jinak.
- 9.2 Ve věcech touto smlouvou neupravených se řídí práva a povinnosti smluvních stran příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
- 9.3 Zhotovitel bere na vědomí, že tato smlouva může podléhat povinnosti jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, v platném znění, zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a/nebo jejího zpřístupnění podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a tímto s uveřejněním či zpřístupněním podle výše uvedených právních předpisů souhlasí.

- 9.4 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva nabývá účinnosti dnem přidělení finančních prostředků na realizaci díla ze strany Ministerstva životního prostředí ČR objednateli. Pokud smlouva nabyde účinnosti později než v den platnosti, je objednatel povinen o dni účinnosti zhotovitele písemně informovat. Podléhá-li však tato smlouva povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle zákona o registru smluv, nenabude účinnosti dříve, než dnem jejího uveřejnění. Smluvní strany se budou vzájemně o nabytí účinnosti smlouvy neprodleně informovat
- 9.5 Obě smluvní strany prohlašují, že se seznámily s celým textem smlouvy včetně jejich příloh a s celým obsahem smlouvy souhlasí. Současně prohlašují, že tato smlouva nebyla sjednána v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek.
- 9.6 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 - Specifikace díla

Příloha č. 2 - Podmínky využívání služeb Online Services od společnosti Esri v AOPK ČR

V dne

V Blovicích dne

Objednatel

Zhotovitel

RNDr. Pavel Vlach, Ph.D.

ředitel sekce ochrany přírody a
krajiny

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR
Kaplanova 1931/1
148 00 Praha 11 - Chodov
-14-

Příloha 1: Specifikace a rozpočet díla

Bude proveden monitoring vranky obecné (*Cottus gobio*) v EVL Šumava na vybraných 47 lokalitách a monitoring mihule potoční (*Lampetra planeri*) v EVL Metuje a Dřevíč na 9 lokalitách. Sledování proběhne dle platné metodiky sledování druhu dostupné na webových stránkách https://portal.nature.cz/nd/x_mod_sez_evd.php?druhy=0. V rámci monitoringu cílových druhů bude zaznamenáno i rozšíření a početnost populací ostatních druhů ryb a mihulí.

Výsledky budou odevzdány formou závěrečné zprávy obsahující výsledky ichtyologického průzkumu, zhodnocení vývoje populací druhů ve zkoumaných oblastech, identifikaci negativních vlivů působících na sledovaných lokalitách a návrh vhodných managementových opatření zaměřených na podporu populací druhu na lokalitách s prokázaným výskytem. Získaná nálezová data budou zapsána do Nálezové databáze ochrany přírody pomocí aplikací Survey 123 for ArcGIS a Collector for ArcGIS – služeb Online Services od společnosti Esri.

Práce jsou součástí řešení Integrovaného projektu LIFE – Jedna příroda (LIFE17 IPE/CZ/000005 LIFE-IP: N2K Revisited).

Rozpočet díla:

EVL Šumava	
LOKALITA	CENA ZA LOKALITU (s DPH)
Úhlava – Stará Lhota	5 000 Kč
Zelenský potok – Denkův Dvůr	5 000 Kč
Úhlava – VD Hamry_nad	5 000 Kč
Úhlava – Úhlavské údolí	5 000 Kč
Úhlava – Hamry_U Chaláka	5 000 Kč
Chodská Úhlava – Svatá Kateřina_st. hranice	5 000 Kč
Chodská Úhlava – Uhliště	5 000 Kč
Ostružná – Hamerské údolí	5 000 Kč
Řezná – Železná Ruda_nad	5 000 Kč
Svinský potok – soutok	5 000 Kč
Svinský potok – Dvorec	5 000 Kč
Dešenický potok – Na ovčím vrchu	5 000 Kč
Jelenka – Městiště	5 000 Kč
Strážovský potok – Hora	5 000 Kč
Kepelský potok – Puchverk	5 000 Kč
Volšovka – Františkova Ves	5 000 Kč
Volšovka – Sterzmühle	5 000 Kč
Otava – Annín	5 000 Kč
Otava – Pátecek	5 000 Kč
Rýžovný potok – Svojše	5 000 Kč
Losenice – Rejštejn	5 000 Kč
Losenice – Červená_PR Losenice II	5 000 Kč
Losenice – Popelná	5 000 Kč

Zlatý potok – Amálino údolí	5 000 Kč
Červený potok – Červená	5 000 Kč
Spůlka – Stachy	5 000 Kč
Spůlka – Pucherský mlýn	5 000 Kč
Arnoštský potok – Solná Lhota	5 000 Kč
Pravětínský potok – Pravětín	5 000 Kč
Jezerní potok – Nová Pec_U Krojzu	5 000 Kč
Otovský potok – st. hranice	5 000 Kč
Světlá – Rychnůvek	5 000 Kč
Světlá – Pod Lindou	5 000 Kč
Horský potok – Spáleniště	5 000 Kč
Horský potok – Pasečná	5 000 Kč
Bukový potok – Vejrovna	5 000 Kč
Rothovský potok – silnice Petrice-Kyselov	5 000 Kč
Rothovský potok – nad PR Kozí srán	5 000 Kč
Pestřice – pod Pestřickým vrchem	5 000 Kč
Smrčinský potok – silnice Nová Pec-Bližní Lhota	5 000 Kč
Novopecký potok – Nová Pec	5 000 Kč
Vltava – Pěkná	5 000 Kč
Volarský potok – Volary_pod	5 000 Kč
Blanice – Arnoštov	5 000 Kč
Pucherský potok – Arnoštov	5 000 Kč
Volynka – Vimperk	5 000 Kč
Cikánský potok – Saladín	5 000 Kč
CELKEM ZA EVL ŠUMAVA	235 000 Kč
EVL Metuje a Dřevíč	
Dřevíč – Velký Dřevíč	5 000 Kč
Dřevíč – Horní Dřevíč _mlýn Dřevíček	5 000 Kč
Dřevíč – Stárkov_vodárna	5 000 Kč
Dřevíč – Dolní Vernéřovice	5 000 Kč
Zdoňovský potok – Zdoňov	5 000 Kč
Metuje – Petrovičky	5 000 Kč
Metuje – Bučnice	5 000 Kč
Metuje – Maršov	5 000 Kč
Metuje – Javor	5 000 Kč
CELKEM ZA EVL METUJE A DŘEVÍČ	45 000 Kč
CELKEM	280 000 Kč

Příloha č. 2: Podmínky využívání služeb Online Services od společnosti Esri v AOPK ČR (aplikace Survey 123 for ArcGIS a Collector for ArcGIS)

Potvrzuji, že jsem se seznámil-a s níže uvedenými pravidly užití služeb Online Services od společnosti Esri. Zároveň souhlasím s tím, že potvrzení je uloženo v papírové podobě v ředitelství AOPK ČR a že může být využito při pozdějším prokazování chybného nakládání s licenci či daty.

Jako uživatel služeb Online Services od společnosti ESRI se zavazuji:

- 1) nesdílet přidělené přihlašovací údaje s jinými jednotlivci,
- 2) zachovávat přidělené přihlašovací údaje v tajnosti a zajišťovat, aby k danému účtu nezískala přístup třetí strana,
- 3) nést plnou zodpovědnost za datový obsah, který nahraji do prostředí Online Services,
- 4) nakládat s daty AOPK ČR a ostatních institucí v rozsahu platných licenčních ujednání,
- 5) užívat licenci, služby a data pouze v souvislosti s plněním pracovních povinností pro AOPK ČR,
- 6) nepoužívat licenci, služby a data Online Services pro obchodní účely,
- 7) neposkytovat daný produkt třetím osobám.

